

Porównanie tłumaczeń Psalmów 66:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Do Niego wołałem swoimi ustami I wywyższałem Go swoim językiem.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wołałem do Niego ustami, Wywyższałem Go własnym językiem.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Do niego wołałem moimi ustami i wychwalałem go moim językiem.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Do niegom usty swemi wołał, a wywyższałem go językiem moim.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Do niegom usty memi wołał i wywyższałem językiem moim.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Do Niego wołałem moimi ustami i chwaliłem Go moim językiem.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Do niego wołałem ustami mymi I wysławiałem go językiem moim.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Do Niego wołałem moimi ustami i wysławiałem Go moim językiem.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Do Niego wołałem ustami moimi, wielbiłem Go moim językiem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Usta moje wołały do Niego, a język mój głosił chwałę Jego.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Do Niego wołałem moimi ustami, a na moim języku była chwała.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Do niego wołałem swymi ustami, a na języku mym było opiewanie.